

Att Förstå Vem **Jesus** Är:
Den Grundläggande Skillnaden
Mellan Muslimer och Kristna



GUÐRÚN MARGRÉT PÁLSDÓTTIR

Att Förstå Vem Jesus Är

Den Grundläggande Skillnaden Mellan Muslimer och Kristna

Att Förstå Vem Jesus Är

Den Grundläggande Skillnaden Mellan Muslimer och Kristna

Guðrún Margrét Pálsdóttir

Titeln på original språket: The Understanding of Who Jesus Is: The
Basic Difference Between Muslims and Christians
Swedish translation – Svensk översättning

© Copyright 2021 - Guðrún Margrét Pálsdóttir

Översättare: Jon Wächter

Bokomslag Design: Karousel ehf – María Ericsdóttir Panduro

Utgivare: WJI Publishing

Publicerad på svenska 2023

Denna bok får tryckas och översättas till olika språk för icke-
vinstgivande användning med tillåtelse från författaren via email:

understanding@whojesus.is

Känn er fria att läsa, ladda ner och dela din gratis-PDF av boken genom
att besöka vår websida: **whoJesus.is**

Om inte annars noterat:

Citat tagna från Koranen är från:

(heliga-koranen.se, 2023)

Citat tagna från Bibeln är från:

(Svenska folkbibeln, Stiftelsen Svenska Folkbibeln, 1996, 1998)

Kursiv i citerat material, inkluderat Koranen och Bibeltexter är
författarens egna betonande.

För distribution i hela världen

Ursprungligen tryckt på Island

ISBN 978-9935-526-56-4 (Tryckt version)

ISBN 978-9935-526-57-1 (PDF format)

Dedicerad

*Jag vill dedicera denna bok
till mina muslimska vänner på Island
och
till alla runtom i världen
som längtar efter sanningen*

Innehåll

Förord.....	9
Introduktion.....	11
Kapitel 1: Jesus Enligt Olika Uppfattningar.....	13
Kapitel 2: Dog Jesus på Korset?	21
Kapitel 3: Är Jesus Guds Son?	33
Kapitel 4: Är Jesus Själv Gud??	39
Kapitel 5: Är Jesus Frälsaren av denna Jord?	47
Kapitel 6: Är Jesus Medlaren Mellan Gud och Männskligheten?	51
Kapitel 7: Källornas Validitet	55
Avslut.....	63
Namnen på Jesus i Koranen och Bibeln.....	64
Några av Jesus Läror	65
Referenser.....	67

Förord

Det är inte orimligt att anta att de flesta läsarna av denna bok vet vem Jesus är. Det kan vara på grund av vad de har läst i Koranen eller Bibeln, eller helt enkelt på grund av vad de har hört eller blivit undervisade tidigare.

Den här boken tillåter läsarna att reflektera över båda sidorna. När man bara känner till ena sidan, är det svårt att se den större bilden. Det krävs mod för att undersöka den sida som man inte är lika bekant med. Genom att göra det kommer det du anser vara sanningen antingen bekräftas eller så kanske du blir utmanad att undersöka vidare. För att försäkra dig om att du byggt ditt liv på sanningen.

Jag har en genuin kärlek och respekt för muslimer, kristna och judar, och även människor som bekänner sig till andra religioner. Men över allt annat älskar jag sanningen. Det är hörnstenen som jag vill bygga mitt liv runt. I det ljuset har jag studerat både Bibeln och Koranen. Genom att skriva denna bok vill jag dela med mig av några av de nyckelbegrepp som skrivits om Jesus i båda dessa utomordentliga böcker.

Jag ber att du läser denna bok med ett öppet sinne och är villig att söka efter sanningen om vem Jesus verkligen är.

Guðrún Margrét Pálsdóttir (Gunnar Magga)

Introduktion

Judar, kristna och muslimer tror alla på en gud och bygger från en liknande grund; berättelser om människor med stark tro som Abraham, Moses och andra profeter i skrifterna.

Kristna använder samma Bibel som judarna, de kallar den för Gamla Testamentet och lägger även till Nya Testamentet som berättar om när Jesus som är Messias ankommer, hans liv och den tidiga kyrkan.

Muslimer har Koranen som berättar om många av de personer som Bibeln berättar om, men på ett lite annorlunda sätt.

Koranen talar om Boken/Skrifterna (Bibeln), människorna i Boken/Skrifterna (judar och kristna) och Jesus som Messias/Kristus.

Bibeln innehåller över 300 profetior om Messias i Gamla Testamentet, och i Nya Testamentet finns detaljerade berättelser om Jesus liv skrivna av ögonvittnen, vilket pekar på uppfyllelsen av alla dessa profetior om Jesus.

Dessutom har några historiker och författare från första och andra århundradet i sina skrifter nämnt Jesus och händelserna som utspelar sig, som är i enlighet med beskrivningarna i bibeln.

Kristna och muslimer är överens om att Jesus var Messias medan de flesta judar inte har accepterat Jesus och fortfarande väntar på Messias ankomst.

Även fast Jesus och hans första lärjungar själva var judar blev han avvissad av de judiska ledarna och åtalad och avrättad av de religiösa auktoriteterna för hädelse. Idag inser dock många judar att Jesus faktiskt var den Messias som de blivit lovade.

I denna bok skall jag försöka upplysa om förståelsen för Jesus för att avslöja sanningen om honom som är djupt respekterad av muslimer och älskad och dyrkad av kristna.

Kapitel 1

Jesus enligt olika uppfattningar

Bibeln och Koranen är överens om följande:

Jesus var Messias, han var profeten, sanningens ord, guds ord. Han kunde hela de sjuka, ge syn till de blinda och väcka de döda till liv/ge liv. Hans ankomst till denna värld var tillkännagiven av änglar. Han föddes av en jungfru och hans födsel var därför övernaturlig, genom gudomligt ingripande. Han steg till himlen: han lever idag och kommer en dag att återvända.

Koranen säger att Jesus är Messias men beskriver inte i detalj vilken roll Messias har enligt de antika profetiorna. När förtydligande behövs eller som angivits i *Koranen 10.94* och *16.43*, om folk inte vet eller tvivlar, är de rådda att söka efter svaren i Boken/Skriften (Bibeln) eller fråga de som har läst den.

Så låt oss ta en titt på några av Gamla Testamentets profetior i Skrifterna om Messias, som innehåller information om hans födelse, roll och död. Alla dessa antika profetior uppfylldes av Jesus vilket visas i följande jämförelse.

Dessa uppfyllanden kan alla hittas i Evangeliet i Nya Testamentet och vissa i Koranen.

Profetior och uppfyllanden

Jesus födsel – Han skulle bli född av en jungfru

Profetia: *Jesaja 7.14; Jesaja 9.1-7*

Uppfylld: *Matteus 1.18-25; Lukas 1.26-38; Koranen 19.19-22*

Hans födelseplats – Han skulle bli född i Betlehem

Profetia: *Mika 5.2*

Uppfylld: *Matteus 2.1-11; Lukas 2.1-7*

Han skulle ge förlåtelse och återupprättande, helande och syn till de blinda

Profetia: *Jesaja 42.6-7; 61.1-3; Sakarja 13.1*

Uppfylld: *Markus 2.1-12,17; Lukas 4.14-21; 6.19; 7.21-22; 11.5-6; 18.35-43; Koranen 3.49*

Han skulle symbolisera ödmjukhet – en kung ridandes på en åsna

Profetia: *Sakarja 9.9*

Uppfylld: *Matteus 27.37; Markus 11.7-10*

Han skulle bli förrådd för 30 silvermynt

Profetia: *Psalm 41.10; Sakarja 11.12-13*

Uppfylld: *Matteus 26.14-15; 27.3-10*

Han skulle bli slagen, hånad och bespottad

Profetia: *Jesaja 50.6*

Uppfylld: *Matteus 26.67; 27.26; Markus 14.65*

Han skulle bli korsfäst

Profetia: *Psalm 22.1-19*

Uppfylld: *Matteus 27.22-44; Markus 15.16-41; Lukas 23.22-49; Johannes 19.1-37*

Han skulle dö för våra synder

Profetia: *Jesaja 53.4-12*

Uppfylld: *Matteus 26.28; 1 Petrus 2.24*

Solen skulle sluta skina och mörker skulle vara från middag till dagen han dog.

Profetia: *Amos 8.9-10*

Uppfylld: *Matteus 27.45, Markus 15.33, Lukas 23.44*

Han skulle bli världens ljus

Profetia: *Jesaja 9.2,6; 60.1-3*

Uppfylld: *Johannes 1.4,9; 12.46*

Vad Jesus sade om sig själv, citerat av hans lärjunge Johannes:

“Jag är livets bröd. Den som kommer till mig, han skall aldrig hungra, och den som tror på mig, han skall aldrig törsta.” (Johannes 6.35)

“Jag är världens ljus. Den som följer mig skall inte vandra i mörkret utan ha livets ljus.” (Johannes 8.12)

“Jag är dörren; den som går in genom mig, han skall bliva frälst, och han skall få gå ut och in och skall finna bete.” (Johannes 10.9)

“Jag är uppståndelsen och livet. Den som tror på mig skall leva om han än dör” (Johannes 11.25)

“Jag är vägen och sanningen och livet. Ingen kommer till Fadern utom genom mig” (Johannes 14.6)

“Jag är den gode herden. Den gode herden ger sitt liv för fåren.” (Johannes 10.11)

“Jag, Jesus, har sänt min ängel för att vittna om allt detta för er i församlingarna. Jag är Davids rotskott och ättling, den klara morgonstjärnan.” (Uppenbarelse 22.16)

“Jag är Alfa och Omega, den förste och den siste, begynnelsen och änden.” (Uppenbarelse 22.13)

“Ni är nerifrån, jag är ovanifrån. Ni är av den här världen, jag är inte av den här världen.” (Johannes 8.23)

“Om ni förblir i mitt ord, är ni verkligen mina lärjungar, och ni skall förstå sanningen, och sanningen skall göra er fria” (Johannes 8.31-32)

“Detta är mitt bud att ni skall älska varandra så som jag har älskat er. Ingen har större kärlek än att han ger sitt liv för sina vänner.” (Johannes 15.12-14)

Tabell av Olika Åsikter om Vem Jesus Är

JESUS	Messias i det gamla Testamentet	Jesus i det Nya Testamentet	Jesus i Koranen	Historiker bekräftar
Föddes av en jungfru	Ja <i>Jesaja 7.14</i>	Ja <i>Matteus 1.18-23</i> <i>Lukas 1.26-38</i>	Ja <i>Koranen 19.19-22</i>	
En profet	Ja <i>Femte Moseboken 18.18; 34.10-12</i>	Ja <i>Apostla-gärningarna 3.20-22</i> <i>Matteus 13.57; 21.11</i>	Ja <i>Koranen 19.30</i>	Ja <i>Lukianos 1)</i>
Guds ord		Ja <i>Johannes 1.1-14</i>	Ja <i>Koranen 3.45</i>	
Sanningens ord/ Sanningen		Ja <i>Johannes 14.6</i>	Ja <i>Koranen 19.34</i>	
Världens ljus	Ja <i>Jesaja 9.2; 60.1-3</i>	Ja <i>Johannes 1.4,9; 12.46</i>		
Hela de sjuka	Ja <i>Jesaja 61.1; 53.5</i>	Ja <i>Lukas 8.43-48</i> <i>Matteus 9.35; 21.14</i>	Ja <i>Koranen 3.49</i>	
Gav syn till de blinda	Ja <i>Jesaja 42.6-7</i>	Ja <i>Lukas 7.21-22</i>	Ja <i>Koranen 3.49</i>	
Väckte de döda/ Gav liv		Ja <i>Lukas 8.49-55</i>	Ja <i>Koranen 3.49</i>	

Utförde mirakel	Ja <i>Jesaja 35.4-6</i>	Ja <i>Markus 7.32-37</i>	Ja <i>Koranen 3.49</i>	Ja <i>Den Babyloniska Talmuden 2), Josefus 3)</i>
Guds son	Ja <i>Psalm 2.7,12</i>	Ja <i>Johannes 3.16</i> <i>1 Johannes 1.3</i>	Nej <i>Koranen 19.88-92</i>	Dyrkades som Gud efter återuppståndelsen: <i>Plinus den Yngre 4), Lukianos</i>
Messias/ Kristus	Ja <i>Jesaja 9.1-7; 61.1-3</i>	Ja <i>Matteus 2.1-5</i>	Ja <i>Koranen 3.45</i>	Ja <i>Tacitus 5), Plinus den Yngre, Josefus</i>
Frälsare	Ja <i>Jesaja 35.4-6</i>	Ja <i>Lukas 2.10-11</i> <i>Matteus 20.28</i>	Nej <i>Koranen 3.84</i>	
Förlät synd	Ja <i>Jesaja 1.18; 53.3-12</i>	Ja <i>Markus 2.5-12</i> <i>Matteus 1.21</i>	Nej <i>Koranen 5.75</i>	
Medlare mellan Gud och mänsklig heten	Ja <i>Jesaja 42.6</i>	Ja <i>1 Timoteus 2.5</i>	Nej <i>Koranen 2.255</i>	
Var han själv Gud	Ja <i>Jesaja 9.6-7; 35.4-5</i>	Ja <i>Johannes 1.1; 20.28-29</i>	Nej <i>Koranen 5.72</i>	

Var döpt		Ja <i>Matteus</i> 3.13-17		Ja Allmän konsensus bland dagens forskare
Var korsfäst	Ja <i>Psalm 22.2-19</i>	Ja <i>Matteus</i> 27.32-50 <i>Markus 15.1-37</i> <i>Lukas 23.13-46</i> <i>Johannes</i> 19.1-30	Nej <i>Koranen</i> 4.157	Ja Allmän konsensus bland dagens forskare. <u>Antika källor:</u> <i>Lukianos,</i> <i>Tacitus,</i> <i>Josefus,</i> <i>Babyloniska Talmuden</i>
Lades i ett gravvalv	Ja <i>Jesaja 53.9</i>	Ja <i>Matteus</i> 27.57-66		Ja Generellt accepterat bland historiker
Uppstod från de döda	Ja <i>Jesaja 53.10</i> <i>Psalm 16.10;</i> <i>49.16</i>	Ja <i>Matteus</i> 28.1-15 <i>Markus 16.1-7</i> <i>Lukas 24.1-7</i> <i>Johannes</i> 20.1-18 <i>Apostla-gärningarna</i> 2.22-27	Ja <i>Koranen</i> 19.33	Ja Slutsatsen från många av dagens forskare. <u>Antika källor:</u> <i>Josefus</i> <i>Tacitus</i>

Jesus Himmels färd	Ja <i>Psalm 68.18; Daniel 7.13-14</i>	Ja <i>Apostla-gärningarna 1.9</i>	Ja <i>Koranen 3.55; 4.158</i>	
Lever idag	Ja <i>Jesaja 9.6-7</i>	Ja <i>Matteus 28.18-20; Uppenbarels eboken 1.12-18</i>	Ja <i>Koranen 4.158</i>	
Kommer återvända	Ja <i>Daniel 7.13-14</i>	Ja <i>Johannes 14.2-3; Apostla gärningarna 1.9-11; Uppenbarels eboken 1.7</i>	Ja <i>Koranen 4.159; 43.61</i>	

Den huvudsakliga skillnaden i muslimer och kristnas förståelse av Jesus kan sammanfattas med följande frågor:

- Dog Jesus på korset?
- Är Jesus Guds son?
- Är Jesus själv Gud?
- Är Jesus världens frälsare?
- Är Jesus medlaren mellan Gud och mänskligheten?

I Koranen är svaret nej på alla dessa frågor men i Bibeln är svaret ja på alla dessa frågor.

Låt oss ta en närmare titt på dessa frågor och hur svaren skiljer sig i Koranen jämfört med i Bibeln.

Kapitel 2

Dog Jesus på korset?

Koranen lär oss att Jesus inte blev korsfäst:

Och för deras ord: "Vi har dödat Kristus Jesus, Marias son, [som påstod sig vara] Guds sändebud!" Men de dödade honom inte och inte heller korsfäste de honom, fastän det för dem tedde sig så. De som är av annan mening är inte säkra på sin sak; de har ingen [verklig] kunskap om detta utan stöder sig på antaganden. Det är med visshet så att de inte dödade honom. Nej, Gud upphöjde honom till Sin [härlighet]; Gud är allsmäktig, vis." (Koranen 4.157-158)

Dock hävdar Koranen i vissa delar att Jesus faktiskt dog och återuppstod efter döden.

Enligt Koranen talade Jesus när han var två år gammal och berättade att han skulle dö:

[Då talade] han [till dem]: "Jag är Guds tjänare. Han har gett mig uppenbarelsen och kallat mig till profet; Han har välsignat mig, var jag än befinner mig, och befallt mig att så länge jag lever förrätta bönen och ta mig an de fattiga" (Koranen 19.30-31)

"[Guds] fred var med mig den dag jag föddes och skall vara med mig den dag jag dör och den dag då jag skall uppväckas från de döda." (Koranen 19.33)

Två till verser säger att Jesus dog även om det inte är tydligt i den svenska översättningen av Koranen:

Och Gud sade: "Jesus! Jag skall kalla dig till Mig och Jag skall upphöja dig till Min [härlighet] och Jag skall rena dig från [de beskyllningar som] förnekarna av sanningen [riktade mot dig]. Och Jag skall sätta dem som följer dig högt över dem som förnekar [dig] ända till Uppståndelsens dag; då skall ni alla vända tillbaka till Mig och Jag skall döma mellan er i allt det som ni var oense om." (Koranen 3.55)

Andra översättningar av samma vers är mer direkta och ger en tydligare översättning av versen:

Och när Gud sade: "Oh Isa, jag skall avsluta perioden av din vistelse [på jorden]..."

Det arabiska ordet som används i denna vers (översatt avsluta) är *mutawaffeeka* som antingen betyder att han dog fysiskt, vilket är den vanligaste betydelsen av ordet, eller att han besökte Gud i sin sömn och sedan återvände till sin kropp.

Ett ord med samma mening används i Koranen 5.117 – där det står, "*Vad jag har sagt dem är det som Du har befallt mig [att säga]: 'Dyrka Gud, min Herre och er Herre.' Jag var vittne till deras handlingar så länge jag levde bland dem, men sedan Du kallade mig till Dig är det Du som vakar över dem; Du är vittne till allt som sker.*" (Koranen 5.117)

Den svenska översättningen av dessa två verser verkar ha förändrats under årens lopp genom att den direkta betydelsen för det arabiska ordet för *dö* inte är så tydligt längre i de nyare översättningarna.

Översättning	Koran	Text
M. Muhammad Ali 1917	3.55	<i>"... Jag skall orsaka din död och upphöja dig i min närvaro..."</i>
	5.117	<i>"... Men när du orsakade att jag dog..."</i>
Sher Ali 1955	3.55	<i>"... Jag skall orsaka dig att dö en naturliga död och jag kommer att upphöja dig till mig själv..."</i>
	5.117	<i>"men eftersom du orsakade min död..."</i>
M.H. Shakir 1983	3.55	<i>"... jag skall avsluta perioden av din vistelse [på jorden] och orsaka att du upphöjs till mig..."</i>
	5.117	<i>"...men när du orsakade min död..."</i>
Muhammad Asad 1980	3.55	<i>"... Sannerligen, jag skall orsaka dig att dö, och skall upphöja dig till mig..."</i>
	5.117	<i>"... men eftersom du har orsakat min död..."</i>
Rashad Khalifa 1981	3.55	<i>"... jag avslutar ditt liv, upphöjer dig till mig..."</i>
	5.117	<i>"... När du avslutade mitt liv på jorden..."</i>
Mohammad & Osama El-Shinawy 1978	3.55	<i>"... Oh Jesus, absolut tar jag dig och upphöjer dig till mig själv..."</i>
	5.117	<i>"... men när du tog mig upp..."</i>

Vidare står det i Koranen att Jesus dog precis som andra budbärare som skickats av gud:

MUHAMMAD är ingenting mer än ett sändebud och [andra] sändebud har kommit och gått före honom ... (Koranen 3.144)

Det Nya Testamentet innehåller första och andrahandsberättelser från ögonvittnen som var på plats under Jesus korsfästelse och död:

Dessa kan läsas i: *Matteus 27.1-56; Markus 15.1-41; Lukas 22.47-23.49* och *Johannes 18.1-19.37*. De beskriver hur Jesus arresterades, förhördes och blev slagen av myndigheterna, en törnekrona placerades på hans huvud, han hånades och bespottades av romerska soldater och dömdes till döden. De beskriver också processen när han togs till sin avrättningsplats, hur spikar genomborrade hans händer och fötter och hur hans sida genomborrades med ett spjut för att säkerställa hans död, vilket resulterade i ett plötsligt flöde av blod och vatten från hans kropp. Dessutom har namnen på vissa som var på plats under Jesus korsfästelse och död dokumenterats.

Evangeliet berättar om vad Jesus sade på korset, där han:

- Bad Gud att förlåta dem som hade korsfäst honom för de vet inte vad de gör (*se Lukas 23.34*)
- Lovade en av de två kriminella som korsfästes med honom att just denna dag skall han vara med honom i paradiset (*se Lukas 23.43*)
- Frågade Gud varför han hade övergivit honom (*se Matteus 27.46; Markus 15.34*)
- Sade till sin mamma Maria att Johannes som var hans lärjunge nu var hennes son och sade på samma sätt till Johannes att han nu var hennes son (*se Johannes 19.26-27*)
- Hävdade att han var törstig (*se Johannes 19.28*)
- Indikerade att hans uppdrag på jorden hade uppfyllts när han förkunnade "*det är över!*" (*Johannes 19.30*)
- Medans han dog sade han, "*Far, i dina händer överlämnar jag min ande.*" (*Lukas 23.46*)

Berättelserna i Evangeliet inkluderar information om vad som hände dagen då Jesus dog på korset:

När klockan var tolv blev det mörkt över hela jorden ... Men Jesus ropade än en gång med hög röst och gav upp andan. Och se, då brast förhänget i templet i två delar, uppifrån och ända ned. Marken skakade och klipporna bröts sönder, gravarna öppnade sig, och många avlidna heligas kroppar uppstod till liv. ... Den romerska officeren och de soldater som höll vakt blev fruktansvärt rädda när de såg jordbävningen

och allt som hände, och de ropade: "Den mannen var verkliga Guds Son!" (Matteus. 27.45, 50-52, 54)

Notera! Evangeliet var skrivet av ögonvittnen under en tidpunkt då många av de andra människorna som var närvarande under händelsen fortfarande var vid liv och kom ihåg vad som hade hänt.

Det Gamla testamentets profetior förutsade Messias död och beskrev hur och varför han skulle dö:

Psalm 22 börjar med samma ord som Jesus skrek ut på korset:
Min Gud, min Gud varför har du övergivit mig? (Psalm 22.1)

Även fast Psalm 22 var skriven runt 1000 år före händelsen ägde rum så beskriver den i detalj vad som hände när Jesus blev korsfäst:
Jag är lik vatten som hålls ut, alla mina leder har skilts åt. Mitt hjärta är som vax, det smälter i mitt inre. Min kraft är uttorkad som en lerskärva, min tunga fastnar i gommen, du lägger mig i dödens stoft. Hundar omger mig, de ondas hop omringar mig, mina händer och fötter har de genomborrat. Jag kan räkna alla mina ben, de ser på mig, de stirrar. De delar mina kläder mellan sig och kastar lott om min klädnad. (Psalm 22.14-18)

Johannes Evangeliet beskriver hur denna profetia uppfylldes och även vad som hände med Jesus kläder:

När soldaterna hade korsfäst Jesus tog de hans kläder och delade upp dem i fyra delar, en för varje soldat. Men livklädnaden var utan sömmar, vävd i ett enda stycke uppfifrån och ner. Därför sade de till varandra: "Vi skär inte sönder den utan kastar lott om vem som ska få den." Skriften skulle nämligen uppfyllas: De delade mina kläder mellan sig och kastade lott om min klädnad. Så gjorde nu soldaterna." (Johannes 19.23-24)

Profeten Jesaja beskriver i kapitel 53 varför Messias måste dö:

Vi föraktade honom och övergav honom, han var en sorglig syn, drabbad av lidande! Vi vände honom ryggen och såg åt ett annat håll när han gick förbi. Vi avskydde honom och förstod inte vem han var. Ändå var det vårt lidande han bar och våra sorger som tyngde honom. Vi trodde att hans lidande var ett straff från Gud för hans egna synder, men det

var för vår skull han blev sårad och slagen. Han blev misshandlad för att vi skulle få frid. Han blev straffad, men vi blev friade! I hans sår finns det helande för oss! Det var vi som gick vilse som får. Det var vi som lämnade Guds stigar för att gå våra egna vägar. Ändå lade Gud alla våra skulder och synder på honom!... Från anklagelser och rättegång förde de bort honom för att dödas. Men vilka bland folket insåg den dagen att det var deras synder han dog för? Vem förstod att han led i deras ställe? (Jesaja 53.3-6, 8)

Jesus berättade för sina lärjungar om sin stundande död och återuppståndelse.

Från den tiden började Jesus förklara för sina lärjungar att han måste gå till Jerusalem och lida mycket genom de äldste och översteprästererna och de skriftlärda och att han måste dödas och på tredje dagen uppväckas. (Matteus 16.21)

När Jesus var på väg upp till Jerusalem, tog han de tolv lärjungarna åt sidan och sade till dem, där de gick vägen fram: "Se, vi går nu upp till Jerusalem, och Människosonen kommer att överlämnas till översteprästererna och de skriftlärda. De skall döma honom till döden och utlämna honom åt hedningarna, som skall håna och gissla och korsfästa honom. Och på tredje dagen skall han uppstå." (Matteus 20.17-19)

Se också: *Matteus 12.38-40; 16.1-4; 17.22-23; Markus 8.31-32; 9.31; 10.33; Lukas 9.22.*

Jesus död anses vara den bäst dokumenterade händelsen i antik historia.

Inte bara för den detaljerade beskrivningen av händelserna i de fyra Evangelierna i det Nya Testamentet, men också tack vare det arbetet som romerska, judiska och grekiska historiker och författare utfört. Dessutom var hela staden Jerusalems invånare medvetna om händelsen. Hela tidslinjen är dokumenterad - från den tidpunkt då Jesus var med sina lärjungar i Getsamane trädgård där han förråddes och blev arresterad, tills han dog på korset och lades i en krypta.

Eftersom myndigheterna hade fått reda på vad Jesus sade till sina lärjungar om hans återuppståndelse från de döda var kryptan stängd med en stor sten och romerska soldater beordrades att vakta kryptan. Trots detta hittades kryptan öppen och tom på den tredje dagen och Jesus kropp kunde inte hittas. Denna händelse dokumenterades i Evangeliet av Matteus:

Och se, då blev det en stor jordbävning, ty en Herrens ängel steg ner från himlen. Han gick fram och rullade bort stenen och satte sig på den. Hans utseende var som blixten, och hans kläder var vita som snö. Vakterna skakade av skräck för honom och blev som döda. (Matteus 28.2-4)

Myndigheterna hittade på en historia för att förklara varför Jesus kropp saknades:

... Så fort kvinnorna gett sig iväg från graven, sprang några av vakterna som stått där till översteprästerna och berättade vad som hade hänt. De sammankallade då ett möte med alla de judiska ledarna, och man beslutade att muta vakterna med en stor summa pengar. Säg att ni sov allesammans, när Jesu lärjungar kom och stal kroppen mitt i natten. Och om landshövdingen får höra om detta så vet ni att vi står på er sida, och allt ska ordna sig till det bästa, lovade de. Vakterna tog emot pengarna och spred sedan ut det som de blivit tillsagda att säga. Deras berättelse blev snart känd vida omkring bland judarna, som tror på den än i dag. (Matteus 28.11-15)

Änglar förkunnade Jesus återuppståndelse:

Mycket tidigt på söndagsmorgonen tog kvinnorna kryddorna med sig och gick till graven. Där fann de att den stora sten som hade täckt öppningen hade rullats åt sidan. Då gick de in i graven, men Herrens Jesu kropp var borta. De stod där förvirrade och visste inte vad de skulle tro. Plötsligt visade sig två män för dem, klädda i skinande vita kläder. Kvinnorna blev förskräckta och bugade sig djupt. Då frågade männen: Varför letar ni i en grav efter en som lever? Han är inte här. Han har återvänt till livet igen! Kommer ni inte ihåg vad han sa till er i Galileen? Att Människosonen måste bli förrådd och överlämnad i onda människors händer, och att de skulle korsfästa honom, men att han skulle uppstå igen på den tredje dagen?’ ” (Lukas 24.1-7)

Kort därefter uppenbarade sig Jesus för sina följare, först kvinnorna som kom till den tomma kryptan och senare för hans lärjungar:

På kvällen samma dag samlades lärjungarna bakom stängda dörrar av rädsla för de judiska ledarna. Då stod plötsligt Jesus mitt ibland dem och sa till dem: Frid vare med er! Så visade han dem sina händer och sin sida. Och deras glädje visste inga gränser när de såg sin Herre igen. (Johannes 20.19-20)

En av hans lärjungar Tomas som inte var närvarande vid tidpunkten sade i misstro:

“Jag tror det inte förrän jag med egna ögon ser hålen efter spikarna i hans händer. Och jag vill ta på dem med mina fingrar, och med min hand vill jag röra vid såren i hans sida. Annars kan jag inte tro.” (Johannes 20.25)

En vecka senare när Jesus uppenbarade sig för sina lärjungar, vände han sig till Tomas och sade:

“Sätt ditt finger här, och stick din hand i min sida! Tvivla nu inte längre utan tro!” (Johannes 20.27)

Efter Jesus återuppståndelse gav Petrus följande tal i Jerusalem:

“Hör på mig, ni israelitiska män! Gud gav Jesus från Nasaret sitt erkännande inför alla människor genom att låta honom utföra de mest fantastiska under. Det vet ni alla. Men Gud följde sin uppgjorda plan och tillät er att med hjälp av den romerska staten spika fast honom vid korset och döda honom. ... Denne Jesus har Gud uppväckt, och vi är alla vittnen till det.” (Apostlagärningarna 2.22-23, 32)

Det fanns ingen tvekan i lärjungarnas sinnen att Jesus hade dött och nu hade de också sett hans återuppståndelse. Petrus skrev i ett av sina brev: *Så led också Kristus en gång för era synder. Rättfärdig led han i orättfärdigas ställe för att föra er till Gud. Han blev dödad till kroppen men levandegjord genom Anden. (1 Petrusbrevet 3.18)*

“Han bar våra synder i sin kropp upp på korsets trä, för att vi skulle dö bort från synderna och leva för rättfärdigheten... (1 Petrusbrevet 2.24)

Under en 40 dagars period uppenbarade sig Jesus för sina lärjungar och andra vid olika tillfällen:

Därefter visade han sig för mer än femhundra bröder på samma gång. De flesta av dem lever än, även om några har insomnat. (1 Korintierbrevet 15.6)

Och många var närvarande då han steg upp till himlen framför deras ögon:

Då han hade sagt detta, såg de hur han lyftes upp, och ett moln tog honom ur deras åsyn. Medan de såg mot himlen dit han for upp, se, då stod två män i vita kläder hos dem. Och de sade: "Ni män från Galileen, varför står ni och ser mot himlen? Denne Jesus som har blivit upptagen från er till himlen, han skall komma igen på samma sätt som ni har sett honom fara upp till himlen." (Apostlagärningarna 1.9-11)

När lärjungarna hade sett Jesus återuppståndelse var de inte rädda längre utan var istället sporrade av denna nya händelse. Säkerligen kan man anta att de aldrig hade ägnat sina liv åt att sprida Evangeliet och därmed riskera att bli avrättad om de hade haft den minsta tvivel om Jesus återuppståndelse. På samma sätt hade de aldrig hittat på en sådan berättelse där kvinnor var de första vittnena till återuppståndelsen på grund av att kvinnor inte ansågs vara giltiga vittnen vid den tiden.

Förutom Nya Testamentet existerar andra historiska dokument om Jesus död, däribland:

Annalerna (Bok 15, kapitel 44) skriven 116 AD av den romerska historikern och senatoren Tacitus, där han refererar till korsfästningen av Jesus beordrad av Pontius Pilatus.

Judiska fornminnen (Bok 18, kapitel 3.3) skriven av Josefus, en första århundradet judisk historiker, som också nämner Jesus och hans korsfästelse av Pilatus i hans historiska manuskript.

Andra historiker som grekiska Thallo och Flegon av Tralles skrev om de enorma tre-timmar-långa mörkret som förblev dagen då Jesus korsfästes, vilket uppfyllde profetian av Amos i Gamla Testamentet.

"Det ska ske på den dagen, säger Herren Gud, att jag ska låta solen gå ner vid middagstid och lägga landet i mörker mitt på ljusa dagen... Jag

skall låta det bli som när man sörjer ende sonen och låta det sluta som en bitter dag.” (Amos 8.9-10)

Svepduken i Turin 6), 7) stödjer berättelsen som alla fyra Evangelier beskriver, om vad som hände när Jesus togs ner från korset. Josef från Arimatia, en medlem av rådsförsamlingen, bad Pilatus att ge honom Jesus kropp, inlindad i nytt linnetyg och placerad i en ny stenhuggen krypta (se *Matteus 27.57-60; Markus 15.42-46; Lukas 23.50-53; Johannes 19.38-42*). Evangeliet rapporterar att fast Jesus kropp var försvunnen från kryptan så hade linnetyget lämnats kvar. (Se *Lukas 24.12; Johannes 20.1-8*). Svepduken i Turin tros vara just detta linnetyg som Jesus kropp var inlindad i. Flera forskare har noggrant undersökt svepduken. När man fotograferade den, visade de svartvita negativen tydligt en bild av en naken kropp som blivit korsfäst. Negativen visade blodfläckar där spikar hade placerats i kroppens händer, fötter, på den sida av kroppen där den hade genomborrats och på huvudet där en törnekrona hade placerats. Ansiktet kan också ses tydligt på grund av radioaktivstrålning som härrör från kroppen som placerats i denna svepduk. Dessutom visade negativen att ingen av kroppens ben hade brutits.

Enligt tradition var benen av korsfästa brutna när det bestämdes att påskynda deras död som avsetts i Jesus fall:

När de därefter kommo till Jesus och sågo honom redan vara död, slogo de icke sönder hans ben; men en av krigsmännen stack upp han sida med ett spjut, och strax kom därifrån ut blod och vatten. Och den som har sett detta, han har vittnat därom, för att ock I skolen tro; och hans vittnesbörd är sant, och han vet att han talar sanning. Ty detta skedde, för att skriftens ord skulle fullbordas: Intet ben skall sönderslås på honom. Och åter ett annat skriftens ord lyder så: De skola se upp till honom som de hava stungit.” (John 19.33-37)

De flesta av dagens forskare påstår att det är ett historiskt faktum att Jesus dog på korset och de som har undersökt återuppståndelsen argumenterar att det kan konstateras vara bortom allt rimligt tvivel att han uppstod från de döda, baserat på den enorma inverkan som hans återuppståndelse hade på hans följares liv.

Så svaren på frågan om Jesus dog på korset är följande:

Bibeln Gamla Testamentet Ja	Bibeln Nya Testamentet Ja	Andra antika källor Ja	Koranen Nej Ja- att han dog
<p>Många profeter förutsåg Messias död: <i>Jesaja (Kapitel 53)</i> <i>David (Psalm 22)</i> <i>Amos (8.9-10)</i> <i>Sakarias (12.10)</i></p>	<p>Många ögonvittnen följde Jesus till slutet, stod vid korset och såg och lyssnade på honom i hans sista timma: <i>Matteus 27.1-66</i> <i>Markus 15.1-41</i> <i>Lukas 22.47-23.56</i> <i>Johannes 18.1-19.42</i></p>	<p>Bevis funnen i skrifter av 1^{sta} och 2^{dra} århundradets historiker: <i>Tacitus,</i> <i>Josefus,</i> <i>Lukianos,</i> <i>Den Babyloniska Talmuden</i></p>	<p>Nej: Jesus dog inte på ett kors: <i>Koranen 4.157-158</i></p> <p>Ja: <u>Indikerar att Jesus skulle dö:</u> <i>Koranen 19.30-31</i> <i>Koranen 19.33</i> <u>Bekräftar hans död:</u> <i>Koranen 3.55</i> <i>Koranen 5.117</i> <i>Koranen 3.144</i></p>

Kapitel 3

Är Jesus Guds son?

Bibeln och Koranen är helt oense gällande frågan om huruvida Jesus är Guds son eller inte.

Koranen säger att Jesus var både en profet och Messias och blev tillkommen genom ett gudomligt ingripande. Men stöder eller accepterar inte att han kunde vara Guds son:

OCH MINNS [vad] denna Skrift [har att säga om] Maria. Hon drog sig ifrån de sina till ett [avskilt] rum i öster och lät dem förstå att hon ville vara i ostördhet genom [att anbringa] ett förhänge. Och Vi sände till henne Vår ingivelses ängel som uppenbarade sig för henne i en välskapad mans skepnad. Då ropade hon: "Jag ber om den Nåderikes beskydd mot dig! [Kom inte nära mig] om du fruktar Gud!" [Ängeln] sade: "Jag är ingenting annat än en budbärare från din Herre [med hälsningen:] 'Jag skall skänka dig en son, ren och rättfärdig.'" Hon sade: "Hur skulle jag, som ingen man har rört, kunna få en son? Jag har aldrig fört ett lösaktigt liv!" [Ängeln] svarade: "Det skall bli [som jag har sagt]. Din Herre säger: 'Detta är lätt för Mig och [det sker] för att han skall bli ett tecken för människorna och [en symbol för] Vår nåd. Så har [Vi] beslutat!'" (Koranen 19.16-21)

Sannerligen, exempel om Jesus och Allah är som den om Adam. Han skapade honom från stoft; sedan sade Han till Honom, "Bli," och han var. (Koranen 3.59)

Guds [majestät] förbjuder att Han skulle ha en son; stor är Han i Sin härlighet! När Han beslutar att något skall vara, säger Han endast till det: "Var!" - och det är. (Koranen 19.35)

Och de säger, Och de säger: "Den Nåderike har [avlat] en son!" Ni har här yttrat något oerhört, något som skulle kunna spränga himlarna i stycken och få jorden att rämna och bergen att störta i djupet! Att [människor går så långt att] de tilldelar den Nåderike en son! Föreställningen att den Nåderike har [avlat] en son är oförenlig [med Hans gudomliga majestät]! (Koranen 19.88-92)

Hur skulle en son [ha fötts] åt Honom, himlarnas och jordens Skapare, när ingen ledsagerska har funnits vid Hans sida - Han som har skapat allt och har kunskap om allt... (Koranen 6.101)

... Medan de kristna säger: "Kristus, Guds son". Detta kommer över deras läppar och då säger de efter vad [andra] förnekare av sanningen har sagt före dem. Guds förbannelse över dem! Hur förvirrade är inte deras begrepp! (Koranen 9.30)

De säger: "Gud har [avlat] en son." Nej, stor är Han i Sin härlighet! Han är Den som är Sig själv nog; allt det som himlarna rymmer och det som jorden bär är Hans. Ingenting bemyndigar er [att påstå] detta. Ni säger alltså om Gud det som ni inte kan veta. (Koranen 10.68)

[Denna Skrift] skall också varna dem som påstår att Gud har [avlat] en son. Liksom sina förfäder har de ingen [verklig] kunskap om Honom. Det är ett oerhört påstående som går över deras läppar - deras tal är idel lögn! (Koranen 18.4-5)

Bibeln å andra sidan hävdar i ett flertal passager att Jesus är Guds son.

I Gamla Testamentet profetior:

Jag skall förkunna herrens förordnande: Han sade till mig, "Du är min son; Idag har jag blivit din fader." (Psalm. 2.7)

*Kyss hans son... Välsignade är alla dem som tar sin undanflykt i honom.
(Psalm 2.12)*

"Men över Davids hus och över Jerusalems invånare skall jag utgjuta nådens och bönen Ande, så att de ser upp till mig som de har genomborrat. De skall sörja honom så som man sörjer ende sonen, och de skall gråta bittert över honom, så som man gråter över sin förstfödde.." (Sakarias 12.10)

I Nya Testamentet:

I den sjätte månaden blev ängeln Gabriel sänd av Gud till en jungfru i staden Nasaret i Galileen. Hon var trolovad[a] med en man som hette Josef och som var av Davids släkt, och jungfruns namn var Maria. Ängeln kom in till henne och sade: "Gläd dig, du som fått nåd! Herren är med dig." Men hon blev förskräckt av hans ord och undrade vad denna hälsning kunde betyda. Då sade ängeln till henne: "Var inte rädd, Maria! Du har funnit nåd hos Gud. Du ska bli havande och föda en son, och du ska ge honom namnet Jesus. Han ska bli stor och kallas den Högstes Son, och Herren Gud ska ge honom hans fader Davids tron. Han ska vara kung över Jakobs hus för evigt, och hans rike ska aldrig ta slut." Då sade Maria till ängeln: "Hur ska detta ske? Jag har ju inte haft någon man." Ängeln svarade henne: "Den helige Ande ska komma över dig, och den Högstes kraft ska vila över dig. Därför ska barnet som föds kallas heligt och Guds Son. (Lukas 1.26-35)

Här börjar evangeliet om Jesus Kristus, Guds Son. (Markus 1.1)

...som han har utlovat genom sina profeter i de heliga Skrifterna. Evangeliet handlar om hans Son, som till sin mänskliga natur[a] är född av Davids ätt och som genom helighetens Ande med kraft har bevisats vara Guds Son efter uppståndelsen från de döda: Jesus Kristus, vår Herre. (Romarbrevet 1.2-4)

Det vi har sett och hört förkunnar vi för er, för att också ni skall ha gemenskap med oss. Och vår gemenskap är med Fadern och hans Son Jesus Kristus. (1 Johannes 1.3)

Men om vi vandrar i ljuset, liksom han är i ljuset, så har vi gemenskap med varandra, och Jesu, hans Sons, blod renar oss från all synd. (1 Johannes 1.7)

När vi nu har en stor överstepräst som har stigit upp genom himlarna, Jesus, Guds Son, låt oss då hålla fast vid vår bekännelse. (Hebreerbrevet 4.14)

I forna tider talade Gud många gånger och på många sätt till fäderna genom profeterna, men nu i den sista tiden har han talat till oss genom sin Son. Honom har han insatt som arvinge till allt, och genom honom har han också skapat universum. Sonen är utstrålningen av Guds härlighet och hans väsens avbild, och han bär allt med sitt mäktiga ord. Och sedan han fullbordat en rening från synderna sitter han nu på Majestätets högra sida i höjden. Sonen är större än änglarna. Sonen är så mycket större än änglarna som namnet han har ärvt är högre än deras. Till vilken av änglarna har Gud någonsin sagt: Du är min Son...” (Hebreerbrevet 1.1-5)

Citat av Jesus:

“Min Far verkar fortfarande, och därför verkar även jag.” Då blev judarna ännu ivrigare att döda honom, eftersom han inte bara upphävde sabbaten utan också kallade Gud sin Far och gjorde sig själv lik Gud. (Johannes 5.17-18)

“Om nu Sonen gör er fria blir ni verkligen fria.” (Johannes 8.36)

“Jag och Fadern är ett” (Johannes 10.30)

Liknelserna om Jesus i *Matteus 21.33-39* och *Matteus 22.1-10* handlar om honom själv som Sonen och om Hans fader som Godsägaren och Kungen. I båda dessa liknelser är tjänarna utskickade på ett uppdrag en efter en men är alla slagna, illa behandlade eller dödade.

“... Till sist sände han sin son till dem och sade: Min son kommer de att ha respekt för.” (Matteus 21.37) Trots det är sonen i slutet av liknelsen också dödad.

Den onda anden visste att Jesus var Guds son:

När de orena andarna såg honom, kastade de sig ner för honom och ropade: "Du är Guds Son!" Men han förbjöd dem strängt att avslöja vem han var. (Markus 3.11-12)

Markus 5.1-20 berättar en historia om en man som hade blivit plågad av en ond ande som Jesus hade släppt fri:

När han nu fick se Jesus på långt håll, kom han springande och föll ner för honom och skrek högt: "Vad har du med mig att göra, Jesus, den högste Gudens Son? Lova mig inför Gud att du inte plågar mig!" Jesus hade nämligen just sagt till honom: "Du orena ande, far ut ur mannen!" (Markus 5.6-8)

Det var tydligt att Jesus ansåg sig själv vara Guds son på sättet han talade när hans lärjungar försökte förhindra hans tillfångatagande:

"Eller tror du inte att jag kan be min Far att han genast sänder mig mer än tolv legioner änglar? Men hur skulle då Skrifterna uppfyllas som säger att det här måste ske?" (Matteus 26.53-54)

Enligt skrifterna är Messias och Guds son en och samma person:

"Han sade till dem: "Och ni? Vem säger ni att jag är?" Simon Petrus svarade: "Du är Messias, den levande Gudens Son." Jesus sade till honom: "Salig är du, Simon, Jonas son, för det är inte kött och blod som har uppenbarat det för dig, utan min Far i himlen..." (Matteus 16.15-17)

Men Jesus var tyst. Då sade översteprästen till honom: "Jag besvär dig vid den levande Guden: Säg oss om du är Messias, Guds Son." (Matthew 26.63)

Men dessa har blivit nerskrivna för att ni ska tro att Jesus är Messias, Guds Son, och för att ni genom tron ska ha liv i hans namn. (Johannes 20.31)

Jesus hånades på korset:

"Andra har han frälst, sig själv kan han inte frälsa. Han är Israels kung! Nu får han komma ner från korset, så ska vi tro på honom. Han litar på

Gud, nu får Gud rädda honom om han älskar honom. Han har ju sagt: Jag är Guds Son.” (Matteus 27.42-43)

I den sista boken av bibeln, Uppenbarelseboken, introducerar Jesus sig själv för hans lärjunge Johannes som Guds son.

Detta är orden av Guds son... (Uppenbarelseboken 2.18)

Att överväga:

Eftersom både Bibeln och Koranen beskriver Jesus födelse som något gudomligt ingripande och båda refererar till honom som Messias (Kristus). Hur kan han då enbart vara Guds budbärare som det står i Koranen? Detta föranleder en relevant fråga, vad betyder det att vara Messias?

Kapitel 4

Är Jesus själv Gud?

Bibeln och Koranen är överens om att det bara finns en Gud som skall dyrkas.

KORANEN:

Ja, detta är sanningen - det finns ingen gud utom Gud, och Gud är förvisso den Allsmäktige, den Vise. (Koranen 3.62)

Jag är Gud. Ingen gudom finns utom Jag. Dyrka Mig därför och förrätta bönen för att minnas Mig! (Koranen 20.14)

BIBELN:

Det första av de 10 budorden som Moses fick från Gud var:

“Jag är Herren din Gud som har fört dig ut ur Egyptens land, ur trädhuset. Du ska inte ha andra gudar...” (Andra Moseboken 20.2-3)

Profeten Jesaja skrev:

...Och det finns ingen Gud utom mig, en rättfärdig Gud som frälser, ingen utom mig. (Jesaja 45.21)

Jesus citerade skrifterna:

Det står skrivet: "Herren din Gud ska du tillbe, och endast honom ska du tjäna." (Matteus 4.10)

När Jesus fick frågan vilket budord han ansåg vara det viktigaste svarade han:

... "Hör Israel! Herren vår Gud, Herren är en. Och du ska älska Herren din Gud av hela ditt hjärta, av hela din själ, av hela ditt förstånd och av hela din kraft..." (Markus 12.29-30)

Å andra sidan är Koranen och Bibeln oense om huruvida Jesus själ är Gud, som en del av Guds treenighet – Gud som Fadern, Sonen och den Heliga Ande.

KORANEN:

EFTERFÖLJARE av tidigare uppenbarelser! Gå inte till överdrift i [utövningen av] er religion och påstå inte om Gud annat än det som är sant! Kristus Jesus, Marias son, var Guds Sändebud och Hans ord förkunnat för Maria och ande av Hans [ande]. Tro därför på Gud och Hans sändebud och säg inte: "[Gud är] tre." Upphör för ert eget bästa! Gud är den Ende Guden. Stor är Han i Sin härlighet, fjärran från [tanken] att Han skulle ha en son! Honom tillhör allt det som himlarna rymmer och det som jorden bär. Ingen behöver en ytterligare beskyddare utöver Gud. (Koranen 4.171)

De som säger: "Gud är Kristus, Marias son" förnekar sanningen; Kristus sade [själv]: "Israeliter! Dyrka Gud, min Herre och er Herre." Gud utestänger den från paradiset som sätter medhjälpare vid Guds sida och Elden skall bli hans sista hemvist. ... (Koranen 5.72)

De som säger: "Gud är den tredje av ett tretal" förnekar sanningen - ingen annan gud finns än Gud, den Ende. ... (Koranen 5.73)

OCH GUD skall säga: "Jesus, son av Maria! Är det du som uppmanade människorna att dyrka dig och din moder som gudomliga väsen vid sidan av Gud?" [Jesus] skall svara: "Stor är Du i Din härlighet! Hur skulle jag kunna säga vad jag inte hade rätt att säga? Om jag hade sagt detta skulle Du helt visst ha vetat det. Du vet vad som är i mitt innersta men

jag vet inte vad som är i Ditt innersta; Du känner allt det som är dolt för människor. (Koranen 5.116)

Gud har aldrig [avlat] en son och Han har aldrig haft någon gudom vid Sin sida. I annat fall skulle helt säkert varje sådan gudom ha bekymrat sig enbart om sin egen skapelse och velat ta makten från de andra. Nej, stor är Gud i Sin härlighet, fjärran från [alla försök] att beskriva [Hans Väsen]. (Koranen 23.91)

Säg: "Gud ske lov och pris, som inte har [avlat] en son och i vars herravälde ingen har del och som inte [behöver] någon som skyddar Honom mot jordisk lumpenhet!" - Och prisa ständigt Hans härlighet och Hans majestät!" (Koranen 17.111)

BIBELN:

Även fast Bibeln lär oss att det bara finns en Gud, beskriver den tydligt Gud som tre personer: Gud som Fadern, Sonen (Jesus) och den Heliga Ande. Låt oss ta en titt på några av de referenser som finns till treenigheten i skrifterna.

I berättelsen om skapandet av världen i första kapitlet av bibeln, introducerar Gud sig själv i första person, pluralis:

Gud sade: "Låt oss göra människor till vår avbild, lika oss."..." (Första Moseboken 1.26)

Profeten Jesaja förutspådde Messias ankomst:

Därför ska Herren själv ge er ett tecken: Se, jungfrun ska bli havande och föda en son, och hon ska ge honom namnet Immanuel. (Immanuel betyder Gud med oss.) (Jesaja 7.14)

Det folk som vandrar i mörkret ska se ett stort ljus, över dem som bor i dödsskuggans land ska ljuset stråla fram ... För ett barn blir oss fött, en son blir oss given. På hans axlar vilar herradömet, och hans namn är: Under, Rådgivare, Mäktig Gud, Evig Far, Fridsfurste. Så ska herradömet bli stort och friden utan slut ... (Jesaja 9.2, 6-7)

“Säg till oroliga hjärtan: ”Var starka, var inte rädda!” Se, er Gud är här!... Han kommer själv och frälser er. Då ska de blindas ögon öppnas. (Jesaja 35.4-5)

Profeten Daniel får en vision av himlen och beskriver vad han ser:

I min syn om natten

såg jag, och se, en som liknade en människoson

kom med himlens skyar.

Han närmade sig den Gamle

och fördes fram inför honom.

Åt honom gavs makt och ära och rike,

och alla folk och stammar och språk ska tjäna honom.

Hans välde är ett evigt välde

som inte ska ta slut,

och hans rike

ska inte förstöras. (Daniel 7.13-14)

Många andra bibelverser indikerar Jesus gudomlighet:

I begynnelsen var Ordet, och Ordet var hos Gud, och Ordet var Gud.

Han var i begynnelsen hos Gud.... Och Ordet blev kött och bodde bland

oss, och vi såg hans härlighet, den härlighet som den Enfödde har från

Fadern. Och han var full av nåd och sanning. (Johannes 1.1-2, 14)

Alla tre personer av Guds treenighet var närvarande vid Jesus dop:

När Jesus hade blivit döpt, steg han genast upp ur vattnet. Då öppnades

himlen, och han såg Guds Ande sänka sig ner som en duva och komma

över honom. Och en röst från himlen sade: ”Han är min älskade Son. I

honom har jag min glädje.” (Matteus 3.16-17)

Samma var dokumenterat i *Markus 1.9-11* and *Lukas 3.21-22*.

Johannes döparen gav oss vittnesmål om Jesus:

“Johannes vittnade och sade: ”Jag såg Anden komma ner som en duva

från himlen och stanna över honom. Jag kände honom inte, men han som

sände mig att döpa i vatten sade till mig: Den du ser Anden komma ner

och stanna över, han är den som döper i den helige Ande. Jag har sett

det och vittnat: han är Guds Son.” (Johannes 1.32-34)

Ett liknande meddelande hördes när Jesus gick med sina lärjungar Petrus, Jakob och Johannes, upp på ett berg för att be:

Medan han bad, förvandlades hans ansikte och hans kläder blev strålande vita. Och två män samtalande med honom. Det var Mose och Elia, som visade sig i härlighet och talade om hans bortgång som han skulle fullborda i Jerusalem. ...Medan han talade kom ett moln och sänkte sig över dem, och lärjungarna blev förskräckta när de kom in i molnet. Ur molnet hördes en röst: "Han är min Son, den Utvalde. Lyssna till honom!"

(Lukas 9.29-31, 34-35)

I hans andra brev refererar Petrus till denna händelse:

Det var inga utstuderade myter vi följde när vi förkunnade vår Herre Jesu Kristi makt och hans ankomst för er, utan vi var ögonvittnen till hans majestät. Han fick ära och härlighet från Gud Fadern när rösten kom till honom från den majestätiska Härligheten: "Han är min Son, min Älskade. I honom har jag min glädje." Den rösten hörde vi själva från himlen när vi var med honom på det heliga berget. (2 Petrusbrevet 1.16-18)

Jesus erkände att han var Messias (Kristus), och därför Guds son:

Återigen frågade översteprästen honom: "Är du Messias, den Välsignades son?" Jesus svarade: "Jag Är. Och ni ska få se Människosonen sitta på Maktens högra sida och komma bland himlens moln." (Markus 14.61-62)

Detta är i enlighet med vad Kung David skrev i *Psalm 110.1*.

Jesus anklagades för hädelse:

Än en gång tog judarna upp stenar för att stena honom. Jesus sade till dem: "Jag har visat er många goda gärningar från Fadern. För vilken av dem tänker ni stena mig?" Judarna svarade: "Det är inte för någon god gärning vi tänker stena dig, utan för att du hädar och gör dig själv till Gud fast du är en människa." (Johannes 10.31-33)

Judarna svarade: "Vi har en lag och enligt den lagen måste han dö, för han har gjort sig till Guds Son." (Johannes 19.7)

Lärjungen Tomas sade till Jesus när han såg hans återuppståndelse:

"Min Herre och min Gud!" Jesus sade till honom: "Du tror därför att du har sett mig. Saliga är de som inte har sett men ändå tror." (Johannes 20.28-29)

Paulus Aposteln skrev:

... Var så till sinnes som Kristus Jesus var: Han var till i Guds gestalt men räknade inte jämlikheten med Gud som segerbyte, utan utgav sig själva och tog en tjänares gestalt och blev människan lik. När han till det yttre hade blivit som en människa, ödmjukade han sig och blev lydig ända till döden – döden på korset. Därför har Gud också upphöjt honom över allting och gett honom namnet över alla namn, (Filipperbrevet 2.5-9)

Jesus beskrev treenigheten (föreningen av tre personer av Gud) för sina lärjungar kort innan han blev arresterad:

"Om ni älskar mig håller ni fast vid mina bud. Och jag ska be Fadern, och han ska ge er en annan Hjälpare som ska vara hos er för alltid: sanningens Ande. Världen kan inte ta emot honom, för världen ser honom inte och känner honom inte. Ni känner honom, för han förblir hos er och ska vara i er" (Johannes 14.15-17)

"Om någon älskar mig, håller han fast vid mitt ord. Och min Far ska älska honom, och vi ska komma till honom och ta vår boning hos honom." (Johannes 14.23)

"Detta har jag sagt er medan jag ännu är kvar hos er. Men Hjälparen, den helige Ande som Fadern ska sända i mitt namn, han ska lära er allt och påminna er om allt som jag sagt er." (Johannes 14.25-26)

"Ni har hört att jag har sagt er: Jag går bort, och jag kommer till er igen. Om ni älskade mig skulle ni vara glada över att jag går till Fadern, för Fadern är större än jag." (Johannes 14.28)

"Men när Hjälparen kommer som jag ska sända er från Fadern, sanningens Ande som utgår från Fadern, då ska han vittna om mig. Också ni ska vittna, eftersom ni har varit med mig ända från början." (Johannes 15.26-27)

“Men jag säger er sanningen: Det är för ert bästa som jag går bort. För om jag inte går bort, kommer inte Hjälparen till er. Men när jag går bort ska jag sända honom till er.” (Johannes 16.7)

“Jag har utgått från Fadern och kommit till världen. Nu lämnar jag världen och går till Fadern.” (Johannes 16.28)

Ingen har någonsin sett Gud. Den Enfödde, som själv är Gud och i Faderns famn, han har gjort honom känd. (Johannes 1.18)

Att överväga:

Det är anmärkningsvärt att när Gud talar i Koranen använder han oftast en första person-plural, berättarperspektiv (vi), men när Gud talar i Bibeln använder han nästan alltid en singularform (jag). Ändå är Gud enligt Bibeln en förening av tre personer, medan Gud enligt Koranen är endast en person. Men varför skulle Gud använda pluralform som ett sätt att tala när han bara är en och varken har en son eller en herraväldespartner?

Kapitel 5

Är Jesus världens frälsare?

Koranen säger att Jesus både är en profet och Messias. Men den erkänner inte honom som världens frälsare utan ser honom istället som en av budbärarna:

Ett sändebud, varken mer eller mindre, var Kristus, Marias son. [Andra] sändebud föregick honom och hans moder var en sanningsenlig kvinna. Båda åt [jordisk] föda.... (Koranen 5.75)

Säg: "Vi tror på Gud och på det som har uppenbarats för oss och det som uppenbarades för Abraham och Ismael och Isak och Jakob och deras efterkommande och det som uppenbarades för Moses och Jesus och för [alla de övriga] profeterna av deras Herre; vi gör ingen åtskillnad mellan dem. Och vi har underkastat oss Hans vilja." (Koranen 3.84)

Bibeln å andra sidan poängterar att Jesus faktiskt var världens frälsare som dog som ett offer för våra synder:

Men när han funderade över detta, då visade sig en Herrens ängel för honom i en dröm och sade: "Josef, Davids son! Var inte rädd för att ta till dig Maria som din hustru, för barnet i henne har blivit till genom den helige Ande. Hon ska föda en son, och du ska ge honom namnet Jesus, för han ska frälsa sitt folk från deras synder." (Matteus 1.20-21)

I samma trakt fanns några herdar som låg ute och vaktade sin hjord om natten. Då stod en Herrens ängel framför dem och Herrens härlighet

lyste omkring dem, och de blev mycket rädda. Men ängeln sade: "Var inte rädda! Jag bär bud till er om en stor glädje för hela folket: I dag har en Frälsare fötts åt er i Davids stad. Han är Messias, Herren. Och detta är tecknet för er: Ni ska finna ett nyfött barn som är lindat och ligger i en krubba." (Lukas 2.8-12)

Jesus sade om sig själv:

"... Så har inte heller Människosonen kommit för att bli betjänad, utan för att tjäna och ge sitt liv till lösen för många." (Matteus 20.28)

Andra skrifter med liknande citat:

Han blev genomborrad för våra brott, slagen för våra synder. Straffet blev lagt på honom för att vi skulle få frid, och genom hans sår är vi helade. (Jesaja 53.5)

... att när han rycktes bort från de levandes land, blev han plågad på grund av mitt folks brott? (Jesaja 53.8)

Genom den möda hans själ har utstått får han se och bli tillfreds. Genom sin kunskap förklarar min rättfärdige tjänare de många rättfärdiga, och han bär deras skulder. (Jesaja 53.11)

Men Jesus har framburit ett enda syndoffer för alla tider, och han har sedan satt sig på Guds högra sida. (Hebreerbrevet 10.12)

Hur mycket mer ska då inte Kristi blod rena våra samveten från döda gärningar till att tjäna den levande Guden? Han har genom den evige Ande framburit sig själv som ett felfritt offer åt Gud. (Hebreerbrevet 9.14)

Och liksom människan måste dö en gång och sedan dömas, så blev Kristus offrad en gång för att bära mängas synder. Och han ska träda fram en andra gång, inte för att bära synd utan för att frälsa dem som väntar på honom. (Hebreerbrevet 9.27-28)

Han har förlåtit oss alla överträdelser och utplånat skuldebrevet som vittnade mot oss med sina krav. Det tog han bort genom att spika fast det på korset. (Kolosserbrevet 2.13-14)

Han har frälst oss från mörkrets välde och fört oss in i sin älskade Sons rike. I honom är vi friköpta och har förlåtelse för våra synder. (Kolosserbrevet 1.13-14)

Gud beslöt att låta hela fullheten bo i honom och genom honom försona allt med sig själv, sedan han skapat frid i kraft av blodet på hans kors – frid genom honom både på jorden och i himlen. (Kolosserbrevet 1.19-20)

... Och lev i kärlek, så som Kristus har älskat oss och utgett sig själv för oss som en offergåva, ett valdoftande offer åt Gud. (Efesierbrevet 5.2)

Var i stället goda och barmhärtiga mot varandra och förlåt varandra, så som Gud i Kristus har förlåtit er. (Efesierbrevet 4.32)

Kristus har friköpt oss från lagens förbannelse genom att bli en förbannelse i vårt ställe. Det står skrivet: "Förbannad är var och en som är upphängd på trä." (Galaterbrevet 3.13)

Ty Gud var i Kristus och försonade världen med sig själv. Han tillräknade inte människorna deras överträdelser... låt försona er med Gud. Den som inte visste av synd, honom har Gud i vårt ställe gjort till synd, för att vi i honom skulle stå rättfärdiga inför Gud. (2 Korintierbrevet 5.19-21)

Vi har sett och vittnar om att Fadern har sänt sin Son som världens Frälsare. (1 Johannes 4.14)

...Han som älskar oss och har friköpt oss från våra synder med sitt blod och som har gjort oss till ett konungadöme, till präster åt sin Gud och Fader... (Uppenbarelseboken 1.5-6)

Om honom vittnar alla profeterna, att var och en som tror på honom får syndernas förlåtelse genom hans namn." (Apostlagärningarna 10.43)

Jesus är nyckeln till frälsning enligt Bibeln:

Ty så älskade Gud världen att han utgav sin enfödde Son, för att den som tror på honom inte skall gå förlorad utan ha evigt liv. Inte sände Gud sin Son till världen för att döma världen utan för att världen skulle bli frälst genom honom. Den som tror på honom blir inte dömd, men den som inte tror är redan dömd, eftersom han inte tror på Guds enfödde Sons namn. (Johannes 3.16-18)

Jag skäms inte för evangelium. Det är en Guds kraft som frälser var och en som tror... (Romarbrevet 1.16)

Men Gud bevisar sin kärlek till oss genom att Kristus dog i vårt ställe, medan vi ännu var syndare. När vi nu står som rättfärdiga genom hans blod, hur mycket säkrare skall vi då inte genom honom bli frälsta från vredesdomen. Ty om vi, medan vi var Guds fiender, blev försonade med Gud genom hans Sons död, hur mycket säkrare skall vi då inte bli frälsta genom hans liv, när vi nu är försonade. (Romarbrevet 5.8-10)

... Om du därför med din mun bekänner att Jesus är Herren och i ditt hjärta tror att Gud har uppväckt honom från de döda, skall du bli frälst. (Romarbrevet 10.9)

Hos ingen annan finns frälsningen. Inte heller finns det under himlen något annat namn, som givits åt människor, genom vilket vi blir frälsta." (Apostlagärningarna 4.12)

Kapitel 6

Är Jesus medlaren mellan Gud och mänskligheten?

Både Bibeln och Koranen förklarar att Gud är helig, skapare av allt, allsmäktig, all-vetande, allestädes närvarande och Evig. Och ingen är kapabel att närma sig Gud på sina egna förtjänster.

Koranen säger att det bara är möjligt att gå i förbön med Gud med hans tillåtelse:

GUD - det finns ingen gud utom Han, den Levande, skapelsens evige Vidmakthållare. Slummer överraskar Honom inte och inte heller sömn. Honom tillhör allt det som himlarna rymmer och det som jorden bär. Vem är den som vågar tala [för någon] inför Honom utan Hans tillstånd? Han vet allt vad [människor] kan veta och allt som är dolt för dem och av Hans kunskap kan de inte omfatta mer än Han tillåter ... (Koranen 2.255)

Enligt skrifterna förändrades allt med Jesu ankomst:

Detta var tydligt vid Jesus död när tempelgardinerna som separerade den mest heliga platsen från de andra delarna av templet på ett övernaturligt sätt revs sönder från topp till tå, som ett tecken på en öppen väg till Gud genom Jesus död. Som ett resultat av detta kan vi djärvt komma till Guds tron genom Jesus som det kan läsas i *Hebreerbrevet 10.19-22* och *Hebreerbrevet 4.14-16*

Varje bok i Bibeln pekar på något sätt mot den utlovade Messias:

Det 12^{te} kapitlet av Andra Moseboken innehåller beskrivningar av påsklammet vars blod räddade israeliterna från döden när de flydde slaveriet i Egypten. Lammet måste vara en hane med obrutna ben vilket symboliserade Messias som det offrade lammet.

Johannes döparen får en uppenbarelse om detta när han ser Jesus:
Nästa dag såg han Jesus komma, och han sade: "Se Guds lamm, som tar bort världens synd." (Johannes 1.29)

Petrus kommenterar:

Ni vet ju att det inte var med förgängliga ting, med silver eller guld, som ni blev friköpta från det meningslösa liv ni ärvt från era fäder, 19 utan med Kristi dyrbara blod, som med blodet av ett lamm utan fel och lyte. (1 Petrusbrevet 1.18-19)

Lärjungen Johannes får en vision av Himlen där han ser Jesus som guds lamm.

(Se Uppenbarelseboken 5.6-14; 7.9-17; 22.1-3)

Både Bibeln och Koranen tar upp mänsklighetens problem med synd men skillnaden är om lösningen är i Jesus – Om Jesus är den han påstår sig vara och om han vart korsfäst för vår frälsning som förutsagts av profeterna och hans följare påstår sig ha bevittnat.

Som det står i Koranen:

DETTA ÄR med sanna ord Jesus, Marias son, om vars [natur] de tvistar. (Koranen 19.34)

Bibeln uppger tydligt att Jesus är den enda medlaren mellan Gud och mänskligheten; att ingen har tillgång till Gud och kan komma till himlen utan Jesus:

Jesus svarade, "... Ingen kommer till fadern utom genom mig." (Johannes 14.6)

Därför kan han också helt och fullt frälsa dem som genom honom kommer till Gud, ty han lever alltid för att mana gott för dem.... Han

måste inte som dessa överstepräster bära fram offer, en dag varje år, först för sina egna synder och sedan för folkets. Detta gjorde han en gång för alla, när han offrade sig själv. (Hebreerbrevet 7.25, 27)

Därför är Kristus medlare för ett nytt förbund, för att de kallade skulle få det utlovade eviga arvet, sedan han genom sin död hade friköpt oss från överträdelserna under det första förbundet. (Hebreerbrevet 9.15)

Men åt alla som tog emot honom gav han rätt att bli Guds barn, åt dem som tror på hans namn. – (Johannes 1.12)

Saul från Tarsus var en hängiven förföljare av kristna tills Jesus en dag stoppade honom på sin väg till Damaskus där han ämnade fånga alla de kristna han kunde finna och ta med dem som fångar till Jerusalem. Denna resa som kan läsas om i *Apostlagärningarna 9.1-19*, förändrade så dramatiskt Sauls liv att han blev en radikal följare av Kristus:

Men när han på sin resa närmade sig Damaskus, strålade plötsligt ett ljussken från himlen omkring honom. Och han föll till marken och hörde en röst som sade till honom: "Saul, Saul, varför förföljer du mig?". Han frågade: "Vem är du, Herre?" Rösten svarade: "Jag är Jesus, den som du förföljer." (Apostlagärningarna 9.3-5)

Denna man Saul, som senare blev känd som aposteln Paulus skrev många av breven i Nya Testamentet. Låt oss ta en titt på hans skrifter:

Det är ett ord att lita på och värt att på allt sätt tas emot, att Kristus Jesus har kommit till världen för att frälsa syndare - och bland dem är jag den störste. (1 Timotheosbrevet 1.15)

Sådant är rätt och behagar Gud, vår Frälsare, som vill att alla människor skall bli frälsta och komma till insikt om sanningen. Ty Gud är en, och en är medlare mellan Gud och människor, en människa, Kristus Jesus, som gav sig själv till lösen i allas ställe. Detta vittnesbörd skulle framföras när tiden var inne. (1 Timotheosbrevet 2.3-6)

I honom är vi friköpta genom hans blod och har förlåtelse för våra synder på grund av den rika nåd... (Efesierbrevet 1.7)

Enligt Bibeln har alla människor syndat och våra synder måste renas och förlåtas så att vi kan komma till himlen:

... Alla har syndat och saknar härligheten från Gud, och de står som rättfärdiga utan att ha förtjänat det, av hans nåd, därför att Kristus Jesus har friköpt dem. Honom har Gud, genom hans blod, ställt fram som en nådastol, att tas emot genom tron. ... (Romarbrevet 3.23-25)

Ty syndens lön är döden, men Guds gåva är evigt liv i Kristus Jesus, vår Herre. (Romarbrevet 6.23)

Att överväga:

Både Koranen och Bibeln lär oss att människor har eviga själar, och att de ställs till svars på domedagen när Gud avgör paradiset/himlen eller helvetet som den slutgiltiga destinationen.

Enligt både Koranen och Bibeln är det väldigt viktigt att utföra goda gärningar. Men enligt Bibeln är enbart våra goda gärningar aldrig tillräckligt för att få inträde till himlen, eftersom de inte kan rena vår synd. (se *Hebreerbrevet 9.22*)

Bibeln säger att av ren kärlek skickade Gud sin enda son Jesus (Isa) till denna värld så att vi kunde få evigt liv med Gud. Utan att acceptera Jesus som vår herre och frälsare skulle vi vara förlorade för alltid. (se *Johannes 3.16*)

Det är därför frågan om vem Jesus är, är så viktig.

Kapitel 7

Källornas validitet

Även fast Koranen och Bibeln är överens om många saker så tycker de olika om några mycket viktiga frågor. Detta leder till en angelägen och utmanande fråga **Vad är sanningen?**

De huvudsakliga ämnena som Koranen och Bibeln är oense om är huruvida Jesus är Guds son och huruvida han dog på korset. Dessa frågor är fundamentala.

För att omfamna sanningen kräver ett öppet sinne och hjärta; att vara villig att undersöka för att finna sanningen och acceptera den när den väl hittats. **Frågan är viktig: Vad är den riktiga sanningen om Jesus?** Är vi villiga att ta chansen att ta reda på det, för beroende av svaret kan våra liv förändras för alltid?

Koranen och Bibelns trovärdighet:

Låt oss jämföra källorna:

Koranen kom att existera genom profeten Muhammad som fick sitt budskap från en ängel.

Bibeln Är skriven av profeter, kungar, domare, Jesus lärjungar, två av hans bröder, en läkare, och andra gudsfruktande personer. Gud vandrade med och talade direkt till några av dem och änglar besökte många av dem. Alla var inspirerade av Guds Ande. (se 2 *Timotheosbrevet* 3.16)

Några skrev ner vad de bevittnat, berättelserna om vad som hände framför deras egna ögon. Andra skrev meddelanden från herren, poesi om bön och dyrkan, visdomsord, profetior och visioner från herren.

Jämförelse och pålitlighetstabell

Jämförelse ämne	Bibeln	Koranen
Jesus – Guds son	Ja	Nej
Jesus – dog på korset	Ja	Nej
Skrivna profetior om Messias.	Över 300 profetior om Messias kan hittas i Bibeln, skrivna århundraden innan Jesus födsel.	

<p>Meddelanden från änglar om vem Jesus var</p>	<p>En ängel uppenbarade sig för Maria och utropade att hon skulle få en son som skulle bli kallad den Högstes son. <i>(se Lukas 1.30-35)</i> En ängel uppenbarade sig för Josef och utropade att Maria skulle få en son som skulle rädda hans folk från deras synder. <i>(se Matteus 1.20-21)</i> En ängel uppenbarade sig för herdarna ute på fältet nära Betlehem och utropade de goda nyheterna att en frälsare hade blivit född som är Messias, herren. <i>(se Lukas 2.8-11)</i></p>	<p>En ängel uppenbarade sig för Maria och utropade att hon skulle få en son som skulle bli kallad Messias. <i>(se Koranen 3.45)</i> En ängel uppenbarade sig för profeten Muhammad och utropade att Jesus inte var guds son. <i>(se Koranen 4.171; 6.101; 9.30)</i></p>
<p>Ögonvittnen vittnar om att Jesus var Guds son.</p>	<p>Johannes döparen och Jesus´ lärjungar: Petrus, Jakob och Johannes – alla fyra hörde en röst från himlen som utropade att Jesus var Guds son och de tre lärjungarna såg också Jesus förvandling i härlighet. <i>(se Matteus 3.13-17; Lukas 9.28-35)</i></p>	

<p>Ögonvittnen till Jesus korsfästelse</p>	<p><u>Ståendes på korset:</u> Lärjungen Johannes, Maria Jesus mor, hans mors syster, Maria fru till Klopas, och Maria Magdalena. (se <i>Johannes 19.25</i>) <u>Åskådar från avstånd:</u> Många personer som kände Jesus, inkluderat kvinnor som hade följt honom till fots från Galileen. (se <i>Lukas 23.49</i>)</p>	
<p>Ögonvittnen som vittnar om att Jesus har återuppstått</p>	<p>Två änglar uppenbarade sig för kvinnan som hade för avsikt att smörja Jesus kropp och berättade för dem att Jesus hade återuppstått. (se <i>Lukas 24.1-8</i>) Maria Magdalena, alla hans lärjungar, Saul från Tarsus och många andra mötte Jesus efter hans återuppståndelse. (se <i>Johannes 20.10-31; Apostlagärningarna 9.3-7; 1 Korinthierbrevet 15.6-7</i>)</p>	

Turinsvepningen	Turinsvepningen tros vara Jesus bevarade begravningslinneduk som nämns i alla fyra evangelier av Bibeln.	
Tidsram: Från datumen för händelserna till datumen för dokumenteringen	Nya Testamentet tros ha skrivits i åren mellan 40 och 100 e.kr.* De fyra Evangelierna skrevs mellan 60 och 95 e.kr. och innehåller Jesus narrativ berättat av olika ögonvittnen. Korsfästningen och återuppståndelsen av Jesus är redogjord för i detalj i alla dem. Markus Evangeliet var skrivet runt 30 år efter Jesus korsfästning, medan den första bokstaven av aposteln Paulus var skriven runt 50 e.kr. Ungefär 20 år efter Jesus död. Denna snäva tidsram stöder starkt trovärdigheten av de dokumenterade händelserna.	Koranen var skrevs mellan åren 610 och 632 e.kr. Runt 600 år efter att Jesus vandrade på jorden.

<p>Bevarande av originaltext</p>	<p>De tidigaste bevarade manuskripten av Nya Testamentet daterar tillbaka till 130 e.kr. Över 24.000 Nya Testamentet manuskript existerar idag. De är alla i samordning och bekräftar därför att originaltexten av Nya Testamentet har bevarats oförändrat i mening.</p>	<p>De tidigaste bevarade manuskripten av Koranen är nära i tid till när den ursprungligen skrevs. Vilket indikerar att den ursprungliga Korantexten har bevarats oförändrat i mening.</p>
<p>Dödahavsrollarna 8) funna 1946, 1947 och 1956</p>	<p>Dödahavsrollarna är manuskript som består av delar av de Gamla Testamentet böckerna, förutom Nehemjas och Esters bok. Och inkluderar hela Jesajas bok (en 734 cm lång rulle). Dessa manuskript som är runt 2000 år gamla överensstämmer fullständigt med de andra existerande manuskripten vilket bekräftar att Bibeln har bevarats oförändrad i mening genom tiderna.</p>	

Textens ackuratess	Bibeln har visat sig vara korrekt tack vare en mängd uppfyllda profetior och arkeologiska och historiska upptäckter som överensstämmer med händelser, auktoriteter, strider som utkämpats, sett att leva och tidslinjer funna i Bibeln.	
--------------------	---	--

* E.kr. (Efter Kristus = Efter födseln av Kristus)

Avslut

Låt oss avsluta denna jämförelse med en deklARATION som anges i Koranen:

[Muhammad!] Säg [till dem som sätter andra vid Guds sida]: "Jag skulle vara den förste som tillbad den Nåderikes son, om Han hade någon." (Koranen 43.81)

Denna förklaring är mycket sann, för om vi ser Jesus som Guds son så ser vi honom också som värdig av vår dyrkan.

Jesus sade:

"Kom till mig, alla ni som arbetar och bär på tunga bördor, så skall jag ge er vila". (Matteus 11.28)

"Och se, jag är med er alla dagar intill tidens slut." (Matteus 28.20)

Enligt både Koranen och Bibeln kan vi lita på Jesus ord:

DETTA ÄR med sanna ord Jesus, Marias son... (Koranen 19.34)

Jesus svarade: ... Ja, för att vittna om sanningen är jag född, och därför har jag kommit till världen. Var och en som är av sanningen lyssnar till min röst." (Johannes 18.37)

Om du kära läsare har läst denna bok noggrant så tror jag att du nu vet i ditt hjärta vem Jesus var och vad sanningen betyder för dig.

För mer information om denna underbara person Jesus, kan du läsa Evangeliet (den goda nyheten) i Nya Testamentet av Bibeln som innehåller detaljerade berättelser om Jesus som Kristna och till en mindre del Muslimer refererar till.

Jesus namn i Koranen och Bibeln:

I Koranen:

Isa / Jesus (*Koranen 3.45*)

Messias (*Koranen 3.45*)

Marias son (*Koranen 19.34*)

Sanningens ord (*Koranen 19.34*)

I Bibeln:

Immanuel (*Jesaja 7.14*)

Jesus Kristus (Yeshua Messias) (*Apostlagärningarna 4.10*)

Jesus från Nazaret (*Lukas 24.19*)

Snickarens son (*Matteus 13.55*)

Människosonen (*Matteus 25.31*)

Guds son (*Markus 3.11*)

Judarnas konung (*Matteus 27.37*)

Under, rådgivare (Jesaja 9.6)

Mäktig Gud (*Jesaja 9.6*)

Evig Fader (*Jesaja 9.6*)

Fridsfurste (*Jesaja 9.6*)

Guds lamm (*Johannes 1.29*)

Lejonet av Juda stam (*Uppenbarelseboken 5.5*)

Trofast och sann (*Uppenbarelseboken 19.11*)

Guds ord (*Uppenbarelseboken 19.13*)

Herren Jesus Kristus (*Kolossierbrevet 1.3*)

KUNGEN AV KUNGAR OCH HERREN AV HERRAR

(*Uppenbarelseboken 19.16*)

Några av Jesus undervisningar

Jag skall bota de blinda och de spetälska och med Guds vilja skall jag väcka de döda till liv. ... (Koransen 3.49)

Jag säger er älska era fiender, välsigna de som förbannar er, visa välvilja för dem som hatar er, och be för dem som hånfullt använder er och förföljer er. (Matteus 5.44)

Därför, allt vad ni vill att människorna skall göra er, det skall ni också göra dem. Detta är lagen och profeterna. (Matteus 7.12)

Så skall ni be:

Vår Fader, du som är i himlen.

Låt ditt namn bli helgat.

Låt ditt rike komma.

Låt din vilja ske på jorden så som i himlen.

Ge oss idag det bröd vi behöver.

Och förlåt oss våra skulder

liksom vi har förlåtit dem som står i skuld till oss.

Och utsätt oss inte för prövning

utan rädda oss från det onda.

Ditt är riket. Din är makten och äran i evighet. Amen. (Matteus 6.9-13)

Referenser

1) Lucian of Samosata. (165). *The Passing of Peregrinus (The Death of Peregrinus)*. (11-13).

English Translation: A.M. Harmon. (1936). (Vol. 5, p.12-15). Loeb Classical Library edition.

https://earlychurchtexts.com/public/lucian_passing_of_peregrinus.htm

2) *The Babylonian Talmud*. (70-200). English Translation: I. Epstein. (London: Soncino, 1935). Vol. III, Sanhedrin 43a, 281, cited in Habermas. *The Historical Jesus*, 203.

<https://www.bethinking.org/jesus/ancient-evidence-for-jesus-from-non-christian-sources>

3) Josephus, Flavius. (93). *Antiquities of the Jews (Book 18, chapter 3.3)*

English Translation: William Whiston. (1737)

<https://archive.org/details/completeworksofj03jose/page/94/mode/2up>

4) Pliny the Younger. (112). *Epistulae X.96*

English Translation: William Whiston.

<https://www.pbs.org/wgbh/pages/frontline/shows/religion/maps/primary/pliny.html>

5) Tacitus, Cornelius. (116). *Annals (Book 15, chapter 44)*

Edited for Perseus, New York by Church, Alfred John and Brodrigg, William Jackson. Reprinted 1942. Random House Inc.

<http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Tac.+Ann.+15.44&fromdoc=Perseus%3Atext%3A1999.02.0078>

6) Good Shepherd Film Production. (2016). Part 2 *Science Explains Shroud Image* NEW 2016 Video [Video]. Youtube.

<https://www.youtube.com/watch?v=efEDb2jHyMY>

7) Reel Truth History Documentaries. (2019, 11. Sept.). *Turin Shroud: The New Evidence (Shroud of Turin) History Documentary Reel Truth History* [Video]. Youtube.

<https://www.youtube.com/watch?v=NVovTvDjjCg>

8) *The Israel Museum, Jerusalem*. The Dead Sea Scrolls.

Obtained on February 12, 2021 from:

<https://www.imj.org.il/en/wings/shrine-book/dead-sea-scrolls>

DEM ÄR JESUS? Denna bok försöker belysa denna grundläggande fråga genom att reflektera över några nyckelämnena relaterade till Jesus som Muslimer och Kristna har sett på annorlunda:

- Dog Jesus på korset?
- Är Jesus Guds son?
- Är Jesus själv Gud?
- Är Jesus världens frälsare?
- Är Jesus medlaren mellan Gud och mänskligheten?

Vilka svar ger Koranen, Bibeln, historiker och Jesus själv på dessa frågor?

Trots sin ringa storlek berör denna bok extremt tunga frågor. Den undersöker olika källor och jämför de funna svaren för att visa vem Jesus verkligen är.

När allt är sagt och gjort och vårt liv på jorden är över kommer den viktigaste frågan att avslöjas: "Vad gjorde du åt Jesus Kristus?" Trodde du att han var en profet? En historisk figur? Någon som gjorde goda gärningar? En galning? Eller var Han den Han sade att Han var, sonen som fadern i himlen skickat, helt och hållet Gud, helt och hållet man, Jesus världens frälsare. Gunna Magga Palsdottir har skrivit ett vetenskapligt, briljant arbete om vem som verkligen är Jesus Kristus. Du vill inte missa att läsa denna bok för den är inte bara en fantastisk läsning utan helt bokstavligen hänger ditt liv på sanningen som detta arbete innehåller.

Patricia Bootsma

*Associate Leader, Catch the Fire North, South and Central America
Author: Convergence, Raising Burning Hearts,
A Lifestyle of Divine Encounters
Itinerant Speaker and House of Prayer Leader*

ISBN 978-9935-526-57-1

